

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 774 del 20/03/2023

Traduzione in mòcheno

De Provinzaljunta hòt se zòmmtroffen en Oachpèrg

De Provinzaljunta hòt se zòmmtroffen en vraitas de 17 van merz en Oachpèrg.

“Ber bissn as s doi tol runt bichte ist ver de inser ausònder Autonomi, iberhaup ver en sai’ gschicht, ver de sai’na tròchtn, ver de gamoa’schòft ont ver de minderhaitsproch - de doin de beirter van president Maurizio Fugatti -. Va do gea ber envire pet de òrbetn as u’pfònk sai’ derno van -Vaia pet en belln glaim sai’ en de lòntschòft ont oa’ne leing se dirèkt pet de amministratorn.

Ber bissn as de problem barn morng vria aa nou sai’, ober òlla ber barn mear bissn de beiln as sai’ de bichtega sòchen za tea’. En de doin jarder va amministrazion hom ber bolten zòmngaòrbetet pet de lokaln amministrazionen van doi tol, s doi hòt gahòlven ont s bart hèlven de provinzaljunta za trong envire de projektn en de jarder as kemmen”.

“Ber sai’ vroa za hom do en de inser gamoa’ de Provinzaljunta - de beirter van pirgermoaster van Oachpèrg, Andrea Fontanari -. Der president boast as de amministrazionen van tol oa’ne gea’, bavai de sai’ bolten gleich ont hom de glaichen neat. De zòmmbòrbet en inser Bersntol, de oa’nekait zbischn biar pirgermoastern, geat en de richtung ver za verpessern s lem en de insertn gamoa’n, pet en versterchern van dinstn ont mear bèrt gem en de kultural, gschichte ont lòntschòft vourstelln. Strategische ist s verkehr, ober der zil ist der sèll za sai’ kompetitiv ont attraktiv en 360° ver de nain generationen, ont en de doin leistn jarder vil sai’ gaben de òrbetn gamòcht en de gamoa’schòft gèltsgott en paitrog va de Provinzaljunta. Ber bintschn enk an schea’n òrbetto, ont ber padonk enk schoa’ va iaz ver de òcht as der bart gem en inser lòn”.

Za griasn der president ont de provinzaln asesorn en de gamoa’ sai’ gaben bolten derstelltn van zivil, militarn ont lokaln vraischòftn autoritetn: de Asuc, de Karabiniarn, de Forestai, de lokal sezion van Alpinegruppe, de Vraibellega Pompiarn, de Pro Loco, der pfòff, don Romeo zòmm pet en koro ont der kindergamoa’rot. S sai’ gaben de pirgermoastern va Valzurg, Mirko Galder, va Vlarotz Lorenzo Moltrer, va Palai, Franco Moar ont da Garait, Luca Puecher.

Prope van kindergamoa’rot van Oachpèrg sai’ kemmen gem ausòndra grias en de Junta, pet en kloa’pirgermoaser Francesco as s hòt galesn en president de grias va guat kemmen ont hòt se padonkt pet de provinzaln ont lokaln amministrazionen ver sèll as de barn tea’ ver de lait ver za mòchen sa plaim za lem asn lòn.

Bail de beirter van zboa junte, der pirgermoaster Fontanari ont de vicepirgermoaster Luisa Moser, zòmm pet de gamoa’junta, hom galòk schaug en president Fugatti ont en de asesorn de òrbetn as u’pfònk kemmen sai’ asn lòn, pet ausòndra beirter ver en Projekt Borghi van PNR, ver de beiln as sai’ kemmen zuazoln gem ver 20 milionen va euro ver za gem bèrt iberhaup en lòn va Palai en Bersntol ont en Bersntol. Der pirgermoaster ont de vicepirgermoaster hom vourstellt en de Provinzaljunta a toal projektn ont naiòrbetn, va de kultur finz as de verkehr, van zòmblem asn turismus, as de beiln as sai’ schoa’ kemmen gamòcht a toal suachen ver za meing sa mòchen - pet de oa’nekait van gamoa’n glaim - as de Provinzaljunta hòt verhoasn za kennen sa pesser ont schatzn sa.

Der to ist garift pet de unterschift van president Fugatti ont der pirgermoaster Fontanari asn a pergamen ver za denken der to, ont pet an geschenk ver za padonkn se ver za sai' glaim en de gamoa' van Oachpèrg ont en tol en president va de Provinz.

De vrong en pirgermoaster van Oachpèrg

<https://www.youtube.com/watch?v=VjO2Qs3kEAQ>

De vrong kann men schaug asn [doi link](#)

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoas'chèft Hoa Valzegu' ont Bersntol

(cdt)